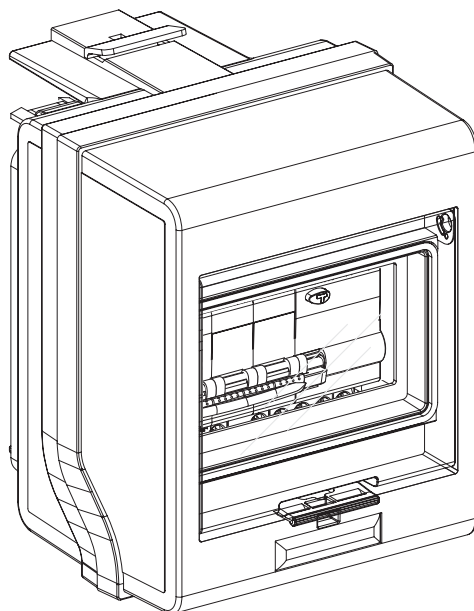


KSB32CM55



PLEASE NOTE Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.	REMARQUE IMPORTANTE L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de cet appareil.
TENGA EN CUENTA La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.	BITTE BEACHTEN Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.
NOTA Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questi prodotti.	NOTA A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.
请注意 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。 Schneider Electric不承担由于使用本资料所引起的任何后果。	ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ Электрическое оборудование должно обслуживаться квалифицированным персоналом. Компания Schneider Electric не несет ответственности за последствия, связанные с использованием данной документации. Данная документация не предназначена для использования в качестве руководствальюдьми, не прошедшими какого-либо обучения.
The product's manufacture date is coded as PP-YYYY-Www, where: ● PP: plant code ● YYYY: year of manufacture ● Www: week of manufacture Ex: XX-2015-W14 = product manufactured at plant XX on week 14 2015.	La date de fabrication du produit est codée sous la forme PP-YYYY-Www, où: ● PP: code de l'usine ● YYYY: année de fabrication ● Www: semaine de fabrication Ex: XX-2015-W14 = produit fabriqué à l'usine XX la semaine 14 de 2015.
La fecha fabricación del producto está codificada como PP-YYYY-Www, donde: ● PP: código de planta ● YYYY: año de fabricación ● Www: semana de fabricación Ej: XX-2015-W14 = producto fabricado en la planta XX, la semana 14 del año 2015.	Das Herstellungsdatum des Produkts weist folgendes Format auf: PP-YYYY-Www. Hierbei gilt Folgendes: ● PP: Code der Produktionsstätte ● YYYY: Herstellungsjahr ● Www: Herstellungswoche Z. B.: XX-2015-W14 = Produkt, das in der Produktionsanlage XX in der Woche 14 des Jahres 2015 hergestellt wurde
La data di costruzione del prodotto è codificata come segue PP-YYYY-Www, dove: ● PP: codice stabilimento ● YYYY: anno di costruzione ● Www: settimana di fabbricazione Ad es.: XX-2015-W14 = prodotto fabbricato presso lo stabilimento XX nella settimana 14 del 2015.	A data de fabrico do produto está codificada como PP-YYYY-Www, sendo que: ● PP: código de fábrica ● YYYY: ano do fabrico ● Www: semana de fabrico Ex: XX-2015-W14 = produto criado na fábrica XX na semana 14 de 2015.
产品制造日期编码为 PP-YYYY-Www, 其中: ● PP: 工厂代码 ● YYYY: 制造年份 ● Www: 第几周制造 例如: XX-2015-W14 = 该产品于 2015 年第 14 周由 XX 工厂制造。	Дата производства продукта указана в виде кода PP-YYYY-Www, где: ● PP: код завода ● YYYY: год производства ● Www: неделя производства Пример: XX-2015-W14 = продукт произведен на заводе XX на 14-й неделе 2015 года.

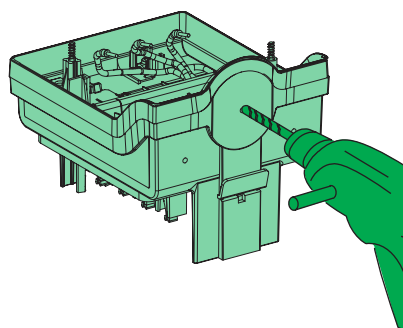
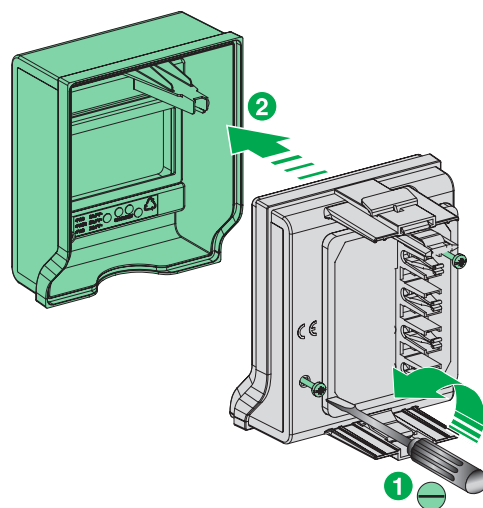
Schneider Electric Industries SAS
35, rue Joseph Monier
CS 30323
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex

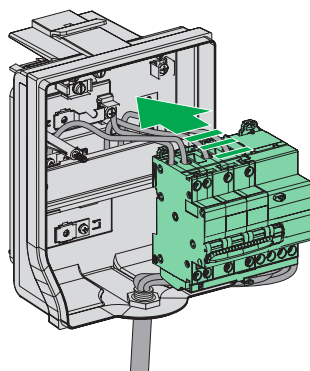
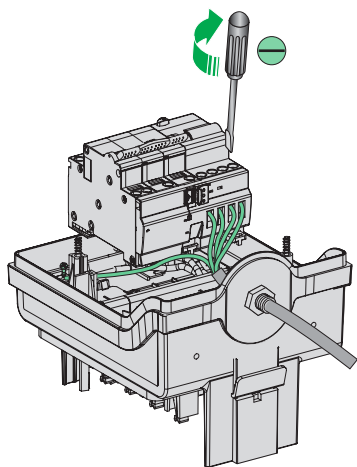
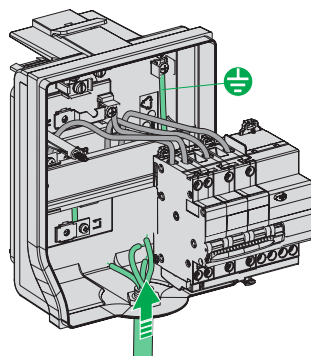
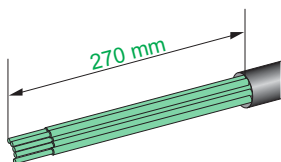
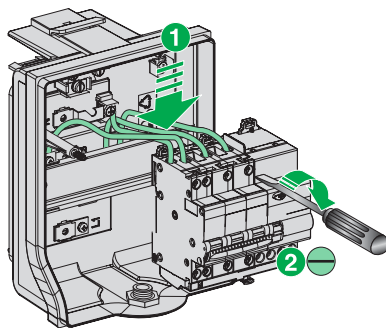
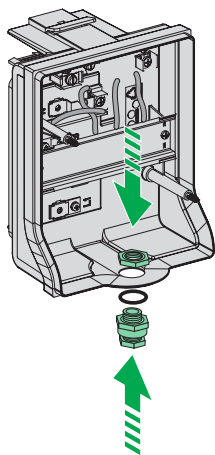
Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

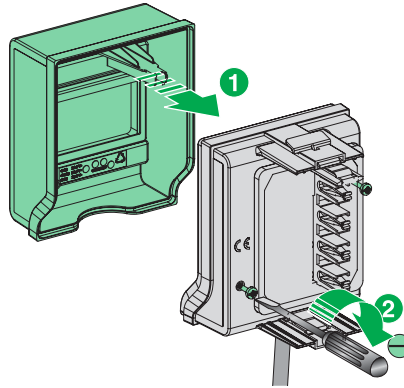
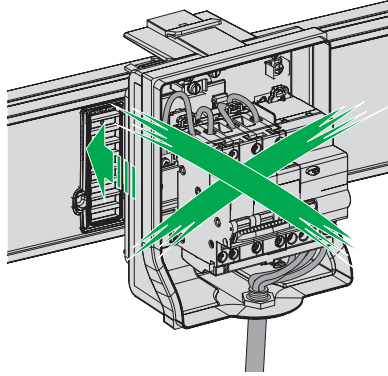


Уполномоченный поставщик в РФ:
АО «Шнейдер Электрик»
Адрес: 127018, г. Москва, ул.
Двинцев, д. 12, корп. 1, тел. +7 (495) 777 99 88,
факс: +7 (495) 777 99 94, 8-800-200-6446
www.se.com/ru









DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危险 / ОПАСНОСТЬ

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Replace the cover correctly before mounting the tap-off unit on the trunking.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Vuelva a colocar la cubierta de protección correctamente antes de montar la unidad de derivación en la canalización.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISCHIO DI FOLGORAZIONE, ESPLOSIONI O ARCO ELETTRICO

Rimontare correttamente lo schermo protettivo prima di montare la cassetta sulla canalina.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

电击、爆炸或电弧闪光危险
先装好保护盖，再将跨接件装到线槽内。
不遵循上述说明将导致人员伤亡。

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

Remettez le couvercle en position avant de monter le coffret sur la gaine.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

Vor Anbringen des Abgangskastens am Verteilersystem ist die Schutzabdeckung korrekt zu befestigen.

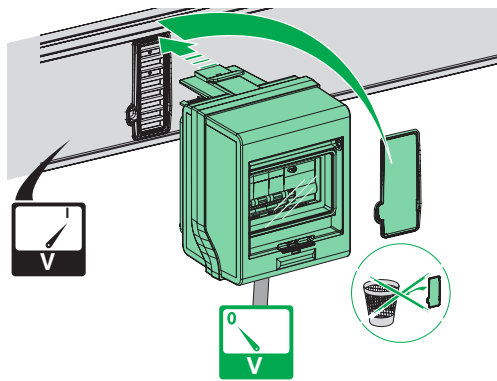
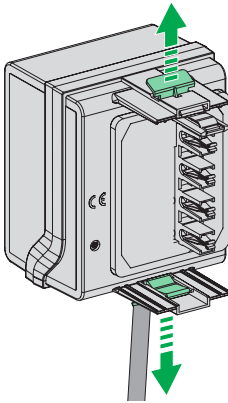
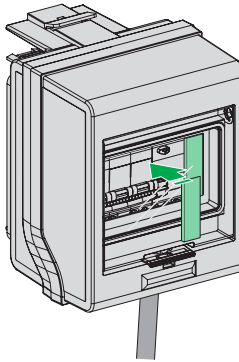
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO

Coloque a tampa de protecção em posição antes de montar o quadro sobre a conduta.

A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

Опасность поражения электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги.
Установите защитный кожух надлежащим образом перед подключением ответвительной коробки к кабельному каналу.
Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.



DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危险 / ОПАСНОСТЬ

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Set the protection device to the open position to mount the tap-off unit on the trunking and connect it to the load.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

Ponga el aparato de protección en posición abierta para montar el cofre en la funda y conectarlo a la carga.

Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.

RISCHIO DI FOLGORAZIONE, ESPLOSIONI O ARCO ELETTRICO

Mettere il dispositivo di protezione in posizione aperta per montare la cassetta sulla canalina e collegarla al carico.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

电击、爆炸或电弧闪光危险

将保护设备切换到打开位置，以便在线槽中安装跨接件，并连接到负载。

不遵循上述说明将导致人员伤亡。

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

Mettez l'appareil de protection en position ouverte pour monter le coffret sur la gaine et le raccorder à la charge.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

Vor Anbringen des Abgangskastens am Verteilersystem ist das Schutzgerät auf die Position "open" zu setzen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO

Coloque o aparelho de protecção na posição aberta para montar o quadro sobre a conduta e ligá-lo à carga

A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

Опасность поражения электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги.

Переведите защитное устройство в разомкнутое положение, чтобы установить ответвительную коробку в кабельный канал и подключить ее к нагрузке.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

